

32008L0038

6.3.2008.

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

L 62/9

DIREKTIVA KOMISIJE 2008/38/EZ**od 5. ožujka 2008.****o utvrđivanju popisa predviđenih namjena korištenja hrane za životinje za posebne hranidbene namjene****(Tekst značajan za EGP)****(Kodificirana verzija)**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 93/74/EEZ od 13. rujna 1993. o hrani za životinje za posebne hranidbene namjene ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 6. točku (a),

budući da:

(5) Mjere predviđene u ovoj Direktivi u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja.

(6) Ova Direktiva ne bi smjela dovesti u pitanje obveze država članica u pogledu rokova za prijenos u nacionalno zakonodavstvo Direktiva predviđenih u Prilogu II., dijelu B,

DONIJELA JE OVU DIREKTIVU:

(1) Direktiva Komisije 94/39/EZ od 25. srpnja 1994. o popisu predviđenih namjena korištenja hrane za životinje za posebne hranidbene namjene ⁽²⁾ više je puta ⁽³⁾ znatno izmijenjena. Radi jasnoće i racionalnosti, dotičnu je Direktivu potrebno kodificirati.

(2) Direktivom 93/74/EEZ predviđa se uspostava pozitivnog popisa predviđenih namjena korištenja hrane za životinje s posebnim hranidbenim namjenama. U tom se popisu moraju navesti točna primjena, tj. posebna hranidbena namjena, osnovne hranidbene karakteristike, oznake i deklaracije i, prema potrebi, posebni zahtjevi za označivanje.

(3) Neke hranidbene namjene trenutačno se ne mogu uključiti u popis predviđenih namjena zbog nepostojanja metoda Zajednice za nadzor energetske vrijednosti hrane za kućne ljubimce i dijetetskih vlakana u hrani za životinje. Taj se popis treba dovršiti čim se navedene metode usvoje.

(4) Utvrđeni se popis prema potrebi može izmijeniti, sukladno znanstvenom i tehničkom razvoju.

Članak 1.

Države članice propisuju da se hrana za životinje korištena za posebne hranidbene namjene u smislu Direktive Vijeća 93/74/EEZ smije stavljati na tržište samo ako su njezine namjene sadržane u dijelu B Priloga I. ovoj Direktivi i ako ispunjavaju druge odredbe utvrđene u navedenom dijelu Priloga I.

Osim toga, države članice moraju osigurati provedbu odredaba iz „Općih odredaba” dijela A Priloga I.

Članak 2.

Direktiva 94/39/EZ, kako je izmijenjena Direktivama navedenima u Prilogu II., dijelu A stavlja se izvan snage ne dovodeći u pitanje obveze država članica u pogledu rokova za prijenos u nacionalno pravo Direktiva navedenih u Prilogu II., dijelu B.

Upućivanja na Direktivu stavljenju izvan snage tumače se kao upućivanja na ovu Direktivu i čitaju se u skladu s korelacijskom tablicom iz Priloga III.

Članak 3.

Ova Direktiva stupa na snagu 31. srpnja 2008.

⁽¹⁾ SL L 237, 22.9.1993., str. 23. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 806/2003 (SL L 122, 16.5.2003., str. 1.).⁽²⁾ SL L 207, 10.8.1994., str. 20. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 2008/4/EZ (SL L 6, 10.1.2008., str. 4.).⁽³⁾ Vidjeti Prilog II., dio A.

Članak 4.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 5. ožujka 2008.

Za Komisiju
Predsjednik
José Manuel BARROSO

PRILOG I.

DIO A

Opće odredbe

1. U slučaju kada se u stupcu 2. dijela B navodi više od jedne skupine hranidbenih karakteristika, označenih s „i/ili”, za istu hranidbenu namjenu, proizvođač može koristiti jednu ili obje skupine osnovnih značajki za ostvarivanje hranidbene namjene određene u stupcu 1. Za svaku se mogućnost u stupcu 4. navode odgovarajuće deklaracije za označavanje.
2. U slučaju kada se u stupcu 2 ili 4 dijela B navodi skupina aditiva hrani za životinje, korišteni dodatak ili dodaci moraju biti odobreni Uredbom (EZ) br. 1831/2003 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ kao primjereni za navedenu osnovnu karakteristiku.
3. U slučaju kada se u stupcu 4 dijela B treba navesti podrijetlo ili podrijetla sastojaka ili analitičkih sastojaka, proizvođač mora izraditi točnu deklaraciju (npr. točno ime sastojka ili sastojaka, životinjska vrsta ili dio životinje) na temelju koje je moguće ocijeniti sukladnost hrane za životinje s posebnim hranidbenim namjenama s odgovarajućim osnovnim hranidbenim karakteristikama.
4. U slučaju kada se u stupcu 4. dijela B mora navesti tvar prisutna u prirodnom obliku, koja je istodobno i odobreni dodatak hrani za životinje, a popraćena je odrednicom: „ukupno”, deklarirani sadržaj mora se odnositi, ovisno o slučaju, na količinu prirodno prisutne tvari bez dodavanja ili odstupajući od Direktive Vijeća 70/524/EEZ ⁽²⁾, na ukupnu količinu prirodno prisutne tvari i količinu koja je dodana kao dodatak.
5. U slučaju kada se koristi sastojak ili dodatak hrani za životinje, odnosno kada je njihova količina povećana izričito s ciljem postizanja posebne hranidbene namjene, obvezne su deklaracije koje se zahtijevaju u stupcu 4. dijela B s navedenom odrednicom „ako je dodano”.
6. U deklaracijama koje se navode u skladu sa stupcem 4 dijela B analitički sastojci i aditivi moraju se iskazati količinski.
7. Preporučeni rok uporabe naveden u stupcu 5. dijela B određuje razdoblje u kojem se očekuje postizanje hranidbene namjene. Proizvođači mogu odrediti preciznije vrijeme korištenja, unutar utvrđenih granica.
8. U slučaju kada se hrana za životinje namjerava koristiti za više posebnih hranidbenih namjena, mora udovoljavati svakoj odgovarajućoj stavki u dijelu B.
9. U slučaju dopunskih krmnih smjesa za posebne hranidbene namjene, na uputi za upotrebu na oznaci moraju se navesti upute za pripremu uravnoteženog dnevnog obroka.

⁽¹⁾ SL L 268, 18.10.2003., str. 29.

⁽²⁾ SL L 270, 14.12.1970., str. 1.

DIO B

Popis predviđenih namjena

Posebna hranidbena namjena	Osnovne hranidbene karakteristike	Vrsta ili kategorija životinja	Podaci o označivanju	Preporučeno razdoblje korištenja	Ostali zahtjevi
1.	2.	3.	4.	5.	6.
Potpora radu bubrega u slučaju kroničnog zatajivanja bubrega ⁽¹⁾	Niska razina fosfora te ograničena razina bjelančevina, ali visoke kvalitete	Psi i mačke	— Izvor(i) bjelančevina — Kalcij — Fosfor — Kalij — Natrij — Sadržaj esencijalnih masnih kiselina (ako su dodane)	Početno do 6 mjeseci ⁽²⁾	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja ili produženja korištenja zatražiti savjet veterinara.” Naveći u uputi o korištenju: „Voda mora biti stalno dostupna.”
Otapanje struvitnih kamenaca ⁽³⁾	— Svojstvo zakiseljavanja mokraćne, niska razina magnezija te ograničena razina bjelančevina ali visoke kvalitete — Svojstvo zakiseljavanja mokraćne i niska razina magnezija	Psi Mačke	— Izvor(i) bjelančevina — Kalcij — Fosfor — Natrij — Magnezij — Kalij — Kloridi — Sumpor — Tvari koje zakiseljavaju mokraću — Kalcij — Fosfor — Natrij — Magnezij — Kalij — Kloridi — Sumpor — Ukupni taurin — Tvari koje zakiseljavaju mokraću	5 do 12 tjedana	Naveći u uputi o korištenju: „Voda mora biti stalno dostupna.” Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja zatražiti savjet veterinara.”

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Smanjenje ponovne pojave struvitnih kamenaca ⁽³⁾	Svojstvo zakiseljavanja mokraće i umjerena razina magnezija	Psi i mačke	— Kalcij — Fosfor — Natrij — Magnezij — Kalij — Kloridi — Sumpor — Tvari koje zakiseljavaju mokraću	Do 6 mjeseci	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja zatražiti savjet veterinara.”
Smanjenje nastanka uratnih kamenaca	Niska razina purina te niska razina bjelančevina ali visoke kvalitete	Psi i mačke	— Izvor(i) bjelančevina	Do 6 mjeseci ili doživotno, u slučajevima ireverzibilnog poremećaja metabolizma mokraćne kiseline	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja zatražiti savjet veterinara.”
Smanjenje nastanka oksalatnih kamenaca	Niska razina kalcija, niska razina vitamina D te svojstvo zaluživanja mokraće	Psi i mačke	— Fosfor — Kalcij — Natrij — Magnezij — Kalij — Kloridi — Sumpor — Ukupni D vitamin — Hidroksi-prolin — Tvari koje zalužuju mokraću	Do 6 mjeseci	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja zatražiti savjet veterinara.”
Smanjenje nastanka cistinskih kamenaca	Niska razina bjelančevina, umjerena razina sumpornih aminokiselina te svojstvo zaluživanja mokraće	Psi i mačke	— Ukupne sumporne aminokiseline — Natrij — Kalij — Kloridi — Sumpor — Tvari koje zalužuju mokraću	Početno do 1 godine	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja ili produženja korištenja zatražiti savjet veterinara.”

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Smanjenje intolerancije na sastojke i hranjive tvari ⁽⁴⁾	— Odabrani izvor(i) bjelančevina i/ili — Odabrani izvor(i) ugljikohidrata	Psi i mačke	— Izvor(i) bjelančevina — Sadržaj esencijalnih masnih kiselina (ako su dodane) — Izvor(i) ugljikohidrata — Sadržaj esencijalnih masnih kiselina (ako su dodane)	3 – 8 tjedana; ako znaci intolerancije iščeznu, ovom se hranom za životinje može hraniti neograničeno dugo	
Smanjenje akutnih poremećaja resorpcije u crijevima	Povećana razina elektrolita i lako probavljivih tvari	Psi i mačke	— Lako probavljivi sastojci, a prema potrebi i način njihove prerade — Natrij — Kalij — Izvor(i) sluzi (ako su dodane)	1 – 2 tjedna	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: — „Kod akutnog proljeva i tijekom oporavka od akutnog proljeva.” — „Preporuča se prije korištenja zatražiti savjet veterinara.”
Uravnoteženje hranjivih tvari pri maldigestiji ⁽⁵⁾	Lako probavljivi sastojci te niska razina masti	Psi i mačke	— Lako probavljivi sastojci, a prema potrebi i način njihove prerade	3 do 12 tjedana, a doživotno u slučajevima kronične insuficijencije gušterače	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja zatražiti savjet veterinara.”
Potpora radu srca u slučaju kroničnog zatajivanja srca	Niska razina natrija te povećan omjer kalij/natrij	Psi i mačke	— Natrij — Kalij — Magnezij	Početno do 6 mjeseci	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja ili produženja korištenja zatražiti savjet veterinara.”
Regulacija opskrbe glukozom (<i>Diabetes mellitus</i>)	Niska razina ugljikohidrata koji brzo otpuštaju glukozu	Psi i mačke	— Izvor(i) ugljikohidrata — Prema potrebi, postupak prerade ugljikohidrata — Škrob — Ukupni šećer — Fruktaza (ako je dodana) — Sadržaj esencijalnih masnih kiselina (ako su dodane) — Izvor(i) kratko- i srednjetlančanih masnih kiselina (ako su dodane)	Početno do 6 mjeseci	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja ili produženja korištenja zatražiti savjet veterinara.”

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Potpora jetrenim funkcijama u slučaju kronične insuficijencije jetre	— Visoko kvalitetne bjelančevine, umjerena razina bjelančevina, visoka razina esencijalnih masnih kiselina te visoka razina lako probavljivih ugljikohidrata	Psi	— Izvor(i) bjelančevina — Sadržaj esencijalnih masnih kiselina — Lako probavljivi ugljikohidrati, a prema potrebi i način njihove prerade — Natrij — Ukupni bakar	Početno do 6 mjeseci	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja ili produženja korištenja zatražiti savjet veterinarara.” Navesti u uputi o korištenju: „Voda mora biti stalno dostupna.”
	— Visoko kvalitetne bjelančevine, umjerena razina bjelančevina, visoka razina esencijalnih masnih kiselina	Mačke	— Izvor(i) bjelančevina — Sadržaj esencijalnih masnih kiselina — Natrij — Ukupni bakar	Početno do 6 mjeseci	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja ili produženja korištenja zatražiti savjet veterinarara.” Navesti u uputi o korištenju: „Voda mora biti stalno dostupna.”
Regulacija metabolizma lipida u slučajevima hiperlipidemije	Niska razina masti i visoka razina esencijalnih masnih kiselina	Psi i mačke	— Sadržaj esencijalnih masnih kiselina — Sadržaj n-3 masnih kiselina (ako su dodane)	Početno do 2 mjeseca	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja ili produženja korištenja zatražiti savjet veterinarara.”
Smanjenje razine bakra u jetri	Niska razina bakra	Psi	Ukupni bakar	Početno do 6 mjeseci	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja ili produženja korištenja zatražiti savjet veterinarara.”
Smanjenje prekomjerne tjelesne mase	Niska razina energije	Psi i mačke	Energetska vrijednost	Dok se ne postigne željena tjelesna masa	U uputi o korištenju mora se navesti odgovarajući dnevni obrok

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Uvođenje uobičajene prehrane, oporavak ⁽⁶⁾)	Visoka razina energije, visoka koncentracija esencijalnih i visoko probavljivih hranjivih tvari	Psi i mačke	— Visoko probavljivi sastojci, a prema potrebi i način njihove prerade — Energetska vrijednost — Sadržaj n-3 i n-6 masnih kiselina (ako su dodane)	Do oporavka	Ako se hrana daje sondom, na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Davati pod nadzorom veterinara.”
Potpora funkciji kože u slučajevima dermatosa ili prekomjernoga gubitka dlake	Visoka razina esencijalnih masnih kiselina	Psi i mačke	Sadržaj esencijalnih masnih kiselina	Do 2 mjeseca	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja zatražiti savjet veterinara.”
Smanjenje rizika pojave mlječne groznice	— Niska razina kalcija	Mlječne krave	— Kalcij — Fosfor — Magnezij	1 do 4 tjedna prije teljenja	U uputi o korištenju naznačiti: „Prestati hraniti nakon teljenja.”
	i/li — Nizak omjer kationa/aniona		— Kalcij — Fosfor — Natrij — Kalij — Kloridi — Sumpor	1 do 4 tjedna prije teljenja	U uputi o korištenju naznačiti: „Prestati hraniti nakon teljenja.”
	ili — Visoka razina zeolita (sintetički natrijev aluminij silikat)		Sadržaj sintetičkog natrijevog aluminij silikata	2 tjedna prije teljenja	U uputi o korištenju naznačiti: — „Ograničiti količinu hrane za životinje kako bi se zajamčio najveći dnevni unos natrijevog aluminij silikata od 500 g po životinji” — „Prestati hraniti nakon teljenja.”

1.	2.	3.	4.	5.	6.
	ili — Visoka razina kalcija (u obliku vrlo dostupnih kalcijevih soli)		Ukupan sadržaj kalcija, izvori i pojedinačne količine kalcija	Započeti kod prvih znakova teljenja do dva nakon teljenja	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: — „Uputa za korištenje, tj. broj davanja i vrijeme prije i nakon teljenja.” — Tekst „Preporuča se prije korištenja zatražiti savjet stručnjaka za prehranu.”
Smanjenje rizika pojave ketoze ⁽⁷⁾ , ⁽⁸⁾	Izvori energije bogati prekurzorima glukoze	Mliječne krave i ovce	— Sastojci koji služe kao izvori energije bogati prekurzorima glukoze — Propan-1,2-diol (ako je dodan kao prekurzor glukoze) — Glicerol (ako je dodan kao prekurzor glukoze)	3 do 6 tjedana nakon teljenja ⁽⁹⁾ Posljednjih 6 tjedana prije teljenja i prva 3 tjedna poslije janjenja ⁽¹⁰⁾	
Smanjenje rizika pojave pašne tetanije (hipomagnezijemije)	Visoka razina magnezija, lako probavljivi ugljikohidrati, umjerena razina bjelancevina i niska razina kalija	Preživači	— Škrob — Ukupni šećer — Magnezij — Natrij — Kalij	3 do 10 tjedana tijekom razdoblja brzog rasta trava	U uputama o korištenju dati smjernice o uravnoteženom dnevnom obroku s posebnom pažnjom na uključivanje vlaknastih sirovina i sirovina s lako dostupnim izvorima energije. U slučaju hrane za ovce na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Osobito za rasplodne ovce u laktaciji”.
Smanjenje rizika pojave acidoze	Niska razina brzo fermentirajućih ugljikohidrata i visoki puferni kapacitet	Preživači	— Škrob — Ukupni šećer	Najviše 2 mjeseca ⁽¹¹⁾	U uputama o korištenju dati smjernice o uravnoteženom dnevnom obroku s posebnom pažnjom na uključivanje vlaknastih sirovina i sirovina s brzo fermentirajućim izvorima ugljikohidrata. U slučaju hrane za mliječne krave, na pakiranju, oznaci spremniku ili oznaci navesti: „Osobito za visokomliječne krave.” U slučaju hrane za tov preživača, na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Osobito za intenzivnu hranidbu.” ⁽¹²⁾

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Očuvanje ravnoteže vode i elektrolita	Pretežno elektroliti i lako resorptivni ugljikohidrati	Telad Prasad Janjad Jarad Ždrjebad	— Izvor(i) ugljikohidrata — Natrij — Kalij — Kloridi	1 do 7 dana (1 do 3 dana u slučaju isključive hranidbe s ovom hranom za životinje)	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: — „U slučajevima opasnosti, tijekom poremećaja ili tijekom oporavka od probavnih poremećaja (proljeva).” — „Preporuča se prije korištenja zatražiti savjet veterinara.”
Smanjenje rizika od pojave mokraćnih kamenaca	Niska razina fosfora i magnezija te svojstvo zakiseljavanja mokraćne	Preživači	— Kalcij — Fosfor — Natrij — Magnezij — Kalij — Kloridi — Sumpor — Tvari koje zakiseljavaju mokraću	Do 6 tjedana	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Osobito za intenzivnu hranidbu mladih životinja.” Navesti u uputi o korištenju: „Voda mora biti stalno dostupna.”
Smanjenje reakcije na stres	— Visoka razina magnezija i/ili — Lako probavljive sirovine	Svinje	— Magnezij — Lako probavljive sirovine, a prema potrebi i način njihove prerade — Sadržaj n-3 masnih kiselina (ako su dodane)	1 do 7 dana	Dati upute u slučajevima kada se preporuča korištenje ove hrane
Uspostava fiziološke probave	— Nizak puferi kapacitet i lako probavljive sirovine	Prasad	— Lako probavljive sirovine, a prema potrebi i način njihove prerade — Puferi kapacitet — Izvor(i) adstrigenata (ako su dodani) — Izvor(i) sluzi (ako je dodana)	2 do 4 tjedna	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „U slučajevima opasnosti od probavnih poremećaja, tijekom poremećaja ili tijekom oporavka od probavnih poremećaja.”

1.	2.	3.	4.	5.	6.
	— Lako probavljive sirovine	Svinje	— Lako probavljive sirovine, a prema potrebi i način njihove prerade — Izvor(i) adstrigenata (ako su dodani) — Izvor(i) sluzi (ako je dodana)		
Smanjenje opasnosti od pojave začepa	Tvari koje potiču motilitet crijeva	Krmače	Tvari koje potiču motilitet crijeva	10 do 14 dana prije prašenja te 10 do 14 dana nakon prašenja	
Smanjenje opasnosti od pojave sindroma masne jetre	Niska razina energije uz visok udio metaboličke energije iz lipida te visoka razina poli-nezasićenih masnih kiselina	Nesilice	— Energetska vrijednost (izračunano sukladno metodi EZ-a) — Postotni udio metaboličke energije iz lipida — Sadržaj poli-nezasićenih masnih kiselina	Do 12 tjedana	
Uravnoteženje hranjivih tvari pri malapsorpciji	Niska razina zasićenih masnih kiselina i visoka razina vitamina topljivih u mastima	Perad, osim gusaka i golubova	— Udio zasićenih masnih kiselina u ukupnim masnim kiselinama — Ukupni vitamin A — Ukupni vitamin D — Ukupni vitamin E — Ukupni vitamin K	Tijekom prva 2 tjedna nakon valjenja pilića	
Uravnoteženje hranjivih tvari prilikom kroničnog smanjenja funkcije tankog crijeva	Ugljikohidrati, bjelančevine i masti visoke predcekalne probavljivosti	Kopitari ⁽¹³⁾	— Izvor(i) predcekalno visoko probavljivih ugljikohidrata, bjelančevina i masti, a prema potrebi i način njihove prerade	Početno do 6 mjeseci	Dati upute o slučajevima kada se preporuča korištenje ove hrane za životinje i načinu na koji se hrana daje uz napomenu da se dnevno daje u većem broju manjih obroka. Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja ili produženja korištenja zatražiti savjet veterinara.”

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Uravnoteženje hranjivih tvari prilikom kroničnog smanjenja funkcije debelog crijeva	Lako probavljiva vlaknina	Kopitari	— Izvor(i) vlaknine — Sadržaj n-3 masnih kiselina (ako su dodane)	Početno do 6 mjeseci	Dati upute o slučajevima kada se preporuča korištenje ove hrane za životinje i načinu na koji se hrana daje. Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja ili produženja korištenja zatražiti savjet veterinarara.”
Smanjenje reakcije na stres	Lako probavljive sirovine	Kopitari	— Magnezij — Lako probavljive sirovine, a prema potrebi i način njihove prerade — Sadržaj n-3 masnih kiselina (ako su dodane)	2 do 4 tjedna	Dati upute u kojim se točno slučajevima preporuča korištenje ove hrane za životinje.
Nadoknada elektrolita u slučaju njihovoga gubitka znojenjem	Pretežno elektroliti i lako resorptivni ugljikohidrati	Kopitari	— Kalcij — Natrij — Magnezij — Kalij — Kloridi — Glukoza	1 do 3 dana	Dati upute o slučajevima kada se preporuča korištenje ove hrane za životinje. Kada ova hrana za životinje čini značajan udio dnevnog obroka, dati upute s ciljem sprečavanja rizika zbog nagle promjene osobina hrane za životinje. Navesti u uputi o korištenju: „Voda mora biti stalno dostupna.”
Uvođenje uobičajene prehrane, oporavak	Visoka razina esencijalnih i lako probavljivih hranjivih tvari	Kopitari	— Lako probavljivi sastojci, a prema potrebi i način njihove prerade — Sadržaj n-3 i n-6 masnih kiselina (ako su dodane)	Do postizanja oporavka	Dati upute o slučajevima kada se preporuča korištenje ove hrane. Ako se hrana daje sondom, na pakiranju, oznaci (deklaraciji) navesti: „Davati pod nadzorom veterinarara.”

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Potpora jetrenim funkcijama u slučaju kronične insuficijencije jetre	Niska razina bjelančevina koje moraju biti visoke kvalitete te visoko probavljivi ugljikohidrati	Kopitari	— Izvor(i) bjelančevina i vlaknine — Visoko probavljivi ugljikohidrati, a prema potrebi i način njihove prerade — Metionin — Kolin — Sadržaj n-3 masnih kiselina (ako su dodane)	Početno do 6 mjeseci	Dati upute o slučajevima kada se preporuča korištenje ove hrane za životinje i o načinu na koji se hrana daje uz napomenu da se dnevno daje u većem broju manjih obroka. Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja ili produženja korištenja zatražiti savjet veterinara.”
Potpora radu bubrega u slučaju kronične bubrežne insuficijencije	Niska razina fosfora te niska razina bjelančevina ali visoke kvalitete	Kopitari	— Izvor(i) bjelančevina — Kalcij — Fosfor — Kalij — Magnezij — Natrij	Početno do 6 mjeseci	Na pakiranju, spremniku ili oznaci navesti: „Preporuča se prije korištenja ili produženja korištenja zatražiti savjet veterinara.” Naveći u uputi o korištenju: „Voda mora biti stalno dostupna.”

(¹) Prema potrebi, proizvođač može preporučiti korištenje i u slučajevima privremene insuficijencije bubrega.

(²) Ako je namijenjeno hranidbi u slučajevima privremene insuficijencije bubrega, tada je preporučeno trajanje korištenja 2 do 4 tjedna.

(³) U slučaju hrane za mačke dopušteno je navesti „bolesti donjeg urinarnog trakta kod mačaka” ili „urološki sindrom mačaka F.U.S.” kao posebna hranidbena namjena.

(⁴) U slučaju hrane za životinje sa specifičnim intolerancijama, uputa o specifičnoj intoleranciji može zamijeniti „sastojke i hranjive tvari”.

(⁵) Proizvođač može posebnu hranidbenu namjenu nadopuniti uputom „egzokrina insuficijencija gušterače”.

(⁶) U slučaju hrane za mačke, proizvođač može posebnu hranidbenu namjenu nadopuniti uputom „Jetrena lipidoza mačaka”.

(⁷) Izraz „ketoza” može se zamijeniti izrazom „acetonemija”.

(⁸) Proizvođači mogu preporučiti korištenje hrane za životinje prilikom oporavka od ketoze.

(⁹) U slučaju hrane za mliječne krave.

(¹⁰) U slučaju hrane za ovce.

(¹¹) U slučaju hrane za mliječne krave: „najviše 2 mjeseca od početka laktacije.”

(¹²) Naveći vrstu i kategoriju preživača.

(¹³) Kod hrane posebno pripremljene za hranidbu vrlo starih životinja (lako probavljive sirovine), obavezno se uz vrstu ili kategoriju životinje navodi i uputa „za stare životinje”.

PRILOG II.

DIO A

Direktiva stavljena izvan snage s popisom naknadnih izmjena

(iz članka 2.)

Direktiva Komisije 94/39/EZ	(SL L 207, 10.8.1994., str. 20.)
Direktiva Komisije 95/9/EZ	(SL L 91, 22.4.1995., str. 35.)
Direktiva Komisije 2002/1/EZ	(SL L 5, 9.1.2002., str. 8.)
Direktiva Komisije 2008/4/EZ	(SL L 6, 10.1.2008., str. 4.)

DIO B

Rokovi za prijenos u nacionalno pravo

(iz članka 2.)

Direktiva	Rok za prijenos
94/39/EZ	30. lipnja 1995.
95/9/EZ	30. lipnja 1995.
2002/1/EZ	20. studenoga 2002.
2008/4/EZ	30. srpnja 2008.

PRILOG III.

Korelacijska tablica

Direktiva 94/39/EZ	Ova Direktiva
Članak 1.	Članak 1.
Članak 2.	—
—	Članak 2.
Članak 3.	Članak 3.
—	Članak 4.
Prilog	Prilog I.
—	Prilog II.
—	Prilog III.